

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可寄致本館取
閱如外埠閱報須加寄費可
也除日報外常刊送外復不
惜工本從英國採辦鉛書裁
紙各機器以待與 各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等祗有
西人印工甚精所有中西
文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

叻報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工較絕倫補延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各領價甚相宜再本館所來札單擇其有關世道人心者附錄其否亦須無礙於人而後錄其有謬罵戚友以及支離贅詞者概不登報嗣後 諸君來札尙祈自諒更須寫實簡里而後敢登但來稿存與不存均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅六月初八日

仙五靈每匣銀一元一寶隆月餅茶樓

大英一千八百九十年七月十四號禮拜四

鳴發傳其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有噴地未常經見者其有益於世
 道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先購為快者也所有各書
 目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 幸焉 本館告白

中國宜創設保險公司說

保險公司之設始自泰西至今海外風行凡屬通商互市之區均無不有保險公司之設而人亦甚樂爲投保故創設愈多而生涯愈盛嘗聞有因生涯冷淡之故致遭停歇者然則其生理之暢旺也可知蓋保險之法實爲最善之生涯不惟創者能獲其財即投保者亦多所益是以設者愈衆而投者亦愈多以至於今不惟西人知其法之良即華人亦莫不知其事之善獨是中國之大竟未嘗有保險公司之設論者於是惜焉夫中國於三代以前曾行井田之制計夫授地使之耕植人人得受田於公家故其時勢均財分無極富之民又無赤貧之民更無由富忽貧由貧忽富之民此所以世風淳朴也迨至阡陌開而井田廢於是貧富不一階及近代人心益偷奸巧相乘繁華競尚於是墮穉之子倏然起家則貧者忽富矣執穉之兒條條而運難則富者忽貧矣貧者忽富則固可喜若以富而忽貧不亦大可憐乎故西人乃設保險之法以備之曰保火險則施之於陸地房屋者也曰保水險則施之於江海船隻者也曰保人險則施之於人之一身生老病死者也其法先集股本若干設立一公司或有願成無限專爲人保護各項險難而抽取其平安之費每保若干金需費若干兩粹週論論如數賠償從不扣短分文所以略有財業者趨之如鶩不欲以此無多之小費致有水火諸災傾家蕩產之患而初屋等年竟寬平安多而危險少每歲通扯總費極微存於照數故公司亦不虞其耗竭立法可謂善已華人初時少見多怪如貨物之裝載輪船者惟恐釀出一項保險費未免稍存吝嗇行之日久始知其法之便近年來不但輪船貨物一律准章保險即華人所置之房屋所開之店肆鮮有不保險者惟之住宅居處亦多保險保險之於今日不已盛行也雖然惟通商之地始然則諸德處之人仍有目笑之心非之以此爲西人眼鑒計者嗚呼是有其執而不通也夫中國帝王治天下之道亦不過曰曰曰平均與平者則則斯民便無貧富苦樂之謂也故三代井田之制斷爲千古善法今世形勢阻已不能復舊制然而昇平之日民康物阜家給戶饒所謂百姓足君孰與不足者古今有異時無異理也然則爲今國家計正宜因時設法於民一法而將欲藏之必先儲之則西人保險一法大可仿行今搜通商各埠雖有保險公司之設然惟西人所創者爲多罕有華人自行設立者惟香港則有安樂萬安二家上海則有招商局仁濟和二家係爲華人所創均護和甚厚此外則無聞焉然愚以爲保險一事若由華商爲之則其利進較西商所設者爲更厚蓋各埠生計以華商者爲最盛倘得華商自行創設則華人必樂爲投資其勝算可以預操且保險公司之法不惟宜設於通商之區即中國內地亦不妨一昭爲之設立而其法應由國家挈其綱領准准民商富家水報官領帖設局每局有本若干准保若干 國家或補其稅不補其稅略如典舖然一以便民爲主典舖之便民便於通有無通有無者救貧興善之法也保險之便民便於恤患難恤患難者又漸富莫善之法也中國之大誠能使救貧恤善各立善法則雖不復井田而自得藏富於民之意夫何憂天下之不可均不易乎乎或曰華人於信義二字每每未能善西人之認真倘事由官創爲之則恒有恃勢作威失信尤甚即如近年礦股貽累甚深則今日縱設保險公司誠恐不足取信於人轉成畫餅耳不知否否夫民之不信恃思經理之不得其人倘得信義素敷之士而主持之亦何害見其不可哉因爲是說以冀中國之早有所以謀及於此也

諭旨恭錄○五月十三日奉 旨補授江蘇知府王繼廣原任江蘇知府吳景雲南知府石鴻韶廣東知府劉思訓安徽周知朱雲鵬貴州同知汪萬清山東知州潘民表東河通判何厚祜湖南通判傅久昭四

英京電音

○初五日英京發來電報云
由英之打馬船駛往香港所見
該往香港打地方成守者然有
英郵船抵港云
○電報所言往往拿打之語乃係外國懸擬之詞也
○郵船前途來電云英郵船名烏里因打已於本月初五早上午九點鐘由高浪發啟行來叩定於本月十二早
禮拜一即抵港云

世子抵歐

○前者英世子前往歐洲定名蘇丹一事業經刊報現接世子來電云現在遊節已到得令佛地方得待蘇丹顏色矣
○初六日本報集堂所訊之案係得一起即實屬阿佛祖廟前之劫案也此案被告計共六人一日講案乃充當工役二日

集案六犯

陳強乃在某號大磚僱工三日蔡奔四日陸材均在某華船中僱工五日陸潤係在中船中僱工六日賴興乃舉手車為業是日到案係延請
文狀師代訴原告薛樹林控稱諸人入其園中行劫等因是日提訊之時各被告所供仍照府堂所說乃係該處當日開神演戲諸人往為觀劇
乃為原告挾仇誣捏云云是日訊畢以原告証供尚有未甚顯然之處故陪審員會稱被告為無罪惡乃判將被告開釋

翻控案詳案

○梅君潘軒控告拉油人莫下末及烏沙二人之案迭經府堂審訊初六日復在府堂集訊而莫下末之供詞業經訊
畢惟以案情重大因判詳解集堂至於烏沙之案則猶未畢訊故命暫為押候至本日再為提訊云

投資築路

○津門遞來信息云近聞中國朝廷擬向美國貸銀三千萬兩而此項貸款乃欲製造火車鐵路以達盛京滿洲等處而其
工程等事即由美商承辦云云此舉若成亦中國振興之一道也

虎患又見

○世傳相傳謂虎之食人也非可以肆其口腹必其人數應喪於虎口故虎見之作犬豕之形於是始噬而食之或又謂虎
之食人也其鬼為祟受役於虎必得代者而後始噬其責故常感人以供虎口是謂世俗相傳之語究未悉其是否何如然觀虎之噬人則又
有數存焉通食而食之有不可安睡其緊繫者觀其甲車可以躍之矣有潮人某甲者向在曼卑山內巴精地方某甘蜜園中充當園丁之役前
數日為虎所食其面因至曼卑山就醫醫甲自言其遇虎之由先是甲與園丁某乙一日同在園中執役忽覺風撲鼻與有虎突至向乙直撲乙遂
倒於地中時該處並無他人惟甲與乙在焉甲雖持有木棒見虎撲乙於地一時情急亦即不知畏懼乃持棒與虎相鬥虎負痛怒乃
捨乙而奔甲因以爪傷甲之面時甲見虎且痛亦已昏仆地中乃虎見甲仆地亦不之顧遂回頭而奔乙而去迨園內諸人出視則乙已不知所向
惟甲昏仆地中乃被之回見甲兩目均已受傷而一睛業經脫去愛將甲救醒詢其故始知所遇於是諸伴相約持械出而尋覓竟不得乙之屍
想已為虎食不啻除滓矣噫南洋虎患之狂如是安得有卡莊馮婦者起而除其害耶

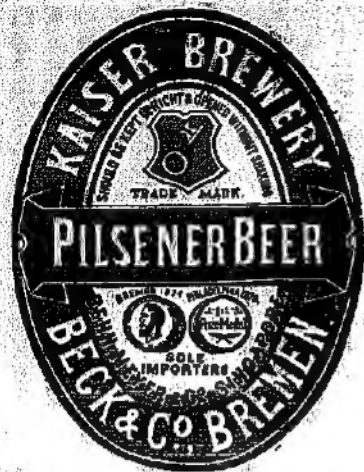
礦工兇劫

○吉隆遞來信息云檳城華商邱君允恭現在前往吉隆巡察前者有購萬裕和號之錫礦不意礦內之工竟敢行兇將邱
君毆傷并將其金銀時表等物概行搶奪嗣邱君乃向公庭稟控并請票將礦工七人執獲惟尚未經有司訊辦初見錄之狂如是亦王法所難
輕宥者矣

譯錄英轉贈拉油地賦稅進支款目

○現在南洋諸島拉油國歸助嶼甲國家保護者計共五處之多一曰白蠟 二曰實蘭莪
三曰芙蓉 四曰拿吉里士美蘭即麻六甲內地九處 五曰彭亨此數地者現已歸英保護力加整頓故其單內已漸有可觀茲錄以上各地
參政司及其分縣所辦一千八百八十九年所有稅項進支之冊觀之亦可知其略矣查此冊乃甲報本坡督部而後轉奏英廷者茲特譯登
於報俾其款目太繁不能盡錄應俟分日為之列出焉按白蠟之掛勝港沙即大白蠟是年所收之地稅餉碼以及出口各貨并火車等稅計
共六萬九千五百九十三元七角三分而年小計蠟所收各稅共十二萬八千一百五十五元六角五分占是年防務所收各稅共一百五十九
萬八千七百五十九元零四占基里安及施勝馬所收賦稅共十二萬二千四百四十七元二角四分占根打所收賦稅共八十五萬七千六百廿
九元零五占以上五處計共得賦稅銀二百七十七萬六千五百八十三元七角一分占其中稅項之最巨者則惟烟酒兩端其承餉之項已至
一百三十八萬八千八百十六元二角四分占之多至於年支銷之費計大白蠟共支銀廿二萬四千六百四十二元一角八占小白蠟共銀廿
七萬三千八百七十八元三角三占勝律共銀一百零九萬零九百七十八元二角基里安及施勝馬共銀一十萬零四千八百廿五元九角二
占根打共銀三十九萬五千七百九十二元四角四分占以上各地共支銀二百零九萬零九百七十八元二角九角七占此白蠟各地於西去年所有進
支之數也至於實蘭莪國家於年所收各稅計共一百八十二萬八千四百廿七元六角七占而支銷之項共計四萬零七百五十四元七角七占而拿吉里士美
蘭國家於年所收稅項共十萬零八百九十八元七角一分占其支銷之項共計一萬二千六百六十八元四角八占彭亨一地係新歸英轄其上
半年之數目無從核計於是議下半年六個月內所收各稅則共三萬零三百九十元零五占其支銷之項共計十四萬二千六百二十元零八分
八占以上五地除白蠟及實蘭莪二處所欠本坡國家之項業已清償外其他各地如芙蓉則尚欠銀十九萬九千九百九十九元零六分七厘

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行銀匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日里等處其
他各埠均能運往此佈
大英一千八百八十八年十一月十
八號 天 明碼也洋行謹啟



烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭等
士斗雲字號之狗頭烏密酒
酒到助發此酒香烈異常
不惟飲之可口且能佐餐精
神助和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標頭不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明碼也洋行啟

法國頂上蜂標萬池酒出售



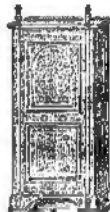
啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬池酒來助發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬池
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂標標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有欲飲之者請至 惠臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明碼也公司謹啟

出賣三品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君
買本行白
三品酒
者請細認
本號招牌
之內有小紙包頭計華字號標頭明碼也公
司者始無伴若此字樣即屬偽冒請為細認特
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月
十九號 明碼也公司謹啟

鐵櫃



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製
無雜或並以木料且諸櫃自前至今均
為一式堅固耐無有優劣之分至於名
財大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇
出火災亦無所損本行之鐵 實為叻坡諸華商所喜購而本行
每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有意願者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八號
大清光緒十五年十一月初六日
明碼也洋行謹啟



西國頂上密酒發售

Kulmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行
親由歐洲督辦
頂上正裝密酒
來叻發售其酒
香爽異常且蒸
製最為得法功
能清涼解毒潤
暑除煩於南洋
尤為相宜常帶
飲之可令人不
覺暑濕滋養等
症茲特將來叻
售價甚相宜
諸君欲買者
請認以上商印
此酒係以魚
告標以免誤
珠之混是所切
盼特此佈聞
大清光緒十四
年九月十七日
大英一千八百
十八年十
月三十一日

女醫問世 ○ 啟者氏向在美習醫有年前
到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘
起至十二點鐘止在中華藥房內以應
諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○ 啟者本店開設在國
家信局對門即永安公司之隣專在歐洲
督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表
一發最著名者每枚價銀二十五元并有
大小各式金表甚多且其行出色者更
有無須須匙自能上機之銀表每枚價銀
五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱
備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其
鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表
金匙相金命表鍊金戒指等各物甚多不
能盡述而本店并代辦修理鐘表
以及風雨針等件甚為精細且各度無
誤 諸君欲購請即移玉 光臨為幸
大英一千八百八十八年四月十七號

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售 ○ 啟者茲本行常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製至
本號必得其類之名號如 刺因修刺 刺十士丹西亞 刺巴刺 下路高天打路馬里因知等名煙無不俱備又荷蘭及專刺馬即仲光
等煙亦常有便沽且荷蘭煙乃向荷京之諸亞卓等家購辦而來本號并督辦之
煙乃將西國之頂上名煙權就如成馬愧刺勞士 刺月修刺 刺見刺勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國某兒那地
方亞蘭仁打就所選辦其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其耳其之似 乃向土京毛刺龍公司採辦而本號并有督
辦頂上之煙不勞參及馳名之直里加十打即三金塔之美國煙絲 諸君自宜捲用並常有呂宋袋及各煙盒呂宋煙嘴等發售
而煙嘴之款式甚多可備 諸客選擇而自備各式煙嘴如 威星 高士馬寶來乙 然 馬路居士 埃奧夫等款式甚多不能盡錄 諸
尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲購者請至十庫門邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金
色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打春基里亞幼尼巴西煙店謹白 天

再為佈告 ○ 啟者本號以上所出之告白有列名曰刺因修刺者煙此乃天下馳名久為眾士商所共悉其煙味甚佳者乃特賜
之最上名工所製其卑立巴因號者乃為前者小呂宋國王督辦呂宋煙之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之刺伊沙末刺里加牙兒安及
承越打亞魯榮園中所產之頂上煙葉所製此煙於他名歐洲開設煙會之 會經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之
煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋煙久已馳名於天下而 諸士商所樂為之 買者也是以本號另行分枝一間在嘉坡土庫
花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸君賜顧尚祈移 玉前來以憑選擇本號於西國各烟
無不備有且其價格外從廉而惠顧不勝厚幸特此再佈 英一千八百八十九年十一月廿六號 打春基里亞幼尼巴西煙店謹白 天

吉屋出賣 ○ 啟者茲有便厝一間在老爺
宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝
諸君欲稅請至本號面議此佈
大清光緒十五年十二月初二日
豐興號謹啟

別具肺腸。○孝順王某年已八十餘歲精神矍鑠氣血豪爽雖平居無事亦必脚着朝靴身穿雨衣帽上必釘以玉居然違官行徑旁觀無不竊笑之今年壽終有述知其事者云王有昆季二人某居次嗣冠時與兄析居各墮巨資數十萬而不相能或各募壯士以器械交加或各延醫師以藥餌相聖更或各結黨地憤以義操其同室之戈如是者數年家資遂各為吸使之人驅去再數年遂如棄人其兄以困頓死時無人收殮鄉人葬之某則謂其雖伏冥隸情太晚也遂汙洋得瘞了然一身歷四十餘年始收殮是真別具肺腸矣

告

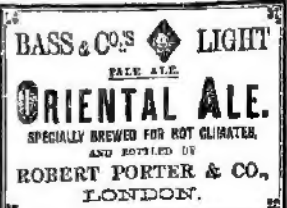
白

啟者余現在已設
有寫字樓在凱邊
街第二十號門牌
倘 諸君有欲酌
量事務者祈至玉
至本寫字樓內相
商便得特此佈聞
大英一千八百
九十年七月八號
華五月廿二日
施加伊屈臣師啟

狗標密酒出售



啟者本行向在特勞萊波打公司所製狗標白密酒早已遐邇馳名而東方一帶
諸仕商好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密
酒其入樽之法味極甘香蓋與尋常酒之法最難必須能
言其法故其酒之味始能芳烈遠近均有不可該公司
深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒
以酒名然其功可以醫暑除煩飲之能令人心爽神怡
無醉後亂性之患故飲之者甚為獲益也查白密酒
所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲峇士公司所
製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞
本波打公司狗標為記庶不致誤特此佈 聞
大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月十九日



牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗滌漆器等物甚為潔淨計所有
漆器漆市樓枋桌櫃等若經此雪文洗滌與新者無殊至於膠漆等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面
盆浴桶及窗頭一切油膩所污之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於
本店所沽者乃美國紐約意奴模公司所製設於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君市面祈早 玉臨不勝厚幸
大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月十一日

白帶酒出售



啟者本行現在歐洲督辦進步之白帶酒及卑
施早之白帶酒來助發售其酒之味極佳
燕標 卑施早之酒係作饌其酒香美異
可以止渴潤腸且能多飲亦不至有醉人之患
在叻喉甲各埠以及各埠各酒店更多
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多
用本行之酒可見酒質之美故能廣銷鋪



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加威力
酒內係西方佳釀且價廉味高與市面大相逕庭而本行復製有
酒及歐洲各式酒類更有罐頭製造其精細無以木料而其
給非盜賊所能開本行之沽賣此酒已有五十年之久素蒙諸君
為購用并有製造水塊之小罐器出售西歷內可加頂上水塊七
磅裝與異 諸君有欲購者請移玉馬路邊閱為盼特此佈聞
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列如干那芽花露水 ○此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列如干
在日本探採回法京製成此水以故其香甚
之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香
水固能愈痊尤可解蚊口之毒以此香水和
水盥洗能令人肌膚嫩滑顏色光潤且能驅
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有他商仿照本藥房所造此水以
圖射利其香氣味以下所列第一款之西字標
買此水者請看以此水之樽係有浮凸之標如
本藥房所用製此水之樽係有浮凸之標如
下所列第二款之西字註明列如干公司字
樣如各埠均有知書號號始為真貨否則係
混冒向祈慎察至於各式人等有欲買本藥房
花露水者由外運來或在本坡發售一概本
藥房查定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加君代售倘未與校朋處
併此聲明此

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

模呂呂解毒丸 ○此丸治諸虛損吐
血花柳傳毒等症其效如
神且不傷胃養血神現
在法英美各國醫士所
用花柳敗毒之藥士用
此丸無不藥到病除立
見春生老壯此丸須仿
照魚肝油之法要細
細吞下必於用飽吞
吞一二粒勿誤為要
吞以背服法此丸在
模呂呂藥房發售一百
君處代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥
係製成油質以薄皮一
重裹作粒形以便易吞
而其藥力能治花柳
淫毒白濁白帶等症
一切等症如症重者服
之立止而服藥後約歷
二三日即見功效但所
忌進食者每日吞食
六次每次吞食二粒至
愈為止 宜再事十日
愈後食此藥時宜戒色
忌食辛辣之物以免
惹起舊患自覺其效
不神也此藥託新嘉
坡藥房麥加君處代
售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生果糖 ○此
藥係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖
氣味甘佳由其功效較
諸油為良且無男女老幼
長能飲食且其味有如
菓能入口尤為小兒所
愛其藥力能治肚痛不
多進食等症服之及皮
通現症血熱等症亦可
店藥房等處發售之法
而和糖且能治之宜於
臨臥時吞飲一二粒至
早飲茶一杯須臾即覺
便通和身爽快此藥
託新嘉坡藥房麥加
君處代售此佈

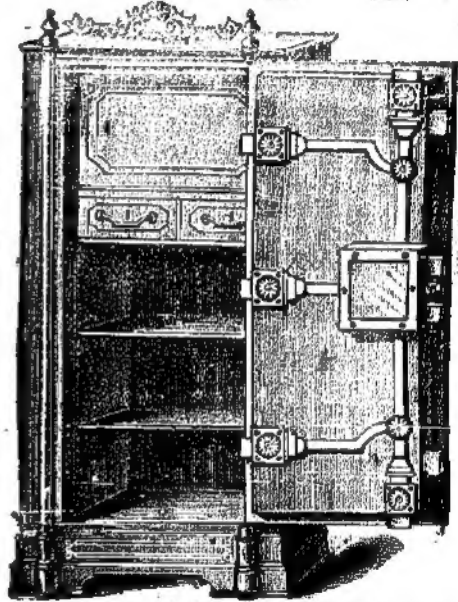
功 奇 藥

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其酒用之方藥實爲純粹以精迴非尋常所能望且肩背日其功能能先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳而此酒在叻玻璃後第十五門牌長源號發售且取其廉每樽售銀二角半何逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞識

鐵 櫥 出 售



啟者本行所售之鐵樹在本坡馳名已久素蒙諸君並用無不盛稱其妙計此樹之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵樹乃歐洲著名一師所製極為美善凡所有西人及智人等及作椒密生理諸華商多向本行購買以貯貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能止火燒而且異於堅固無論火燒盜劫均保無虞實美價廉莫此為其倘諸君有欲購此以貯藏銀寶則至本行選購是幸特示聞仰

不殺呼者公司即前
加兵目不殺 司詳啟

本公司所製之紅頭危仔標萬國酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以諸君沾



售出酒池開萬標鐘金正



啟者本公司所督辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地華商諸君子均喜用之現已議定與本公司包辦以應客沽凡有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒

新辦專
嘉祖東
城家示
玉頂原
赤上庄
呼美酒
客棧名
公信認
司像印

拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混淆所切囑
大英一千八百八拾九年 拾二月三號

不殺呼魯即加珍麥洋行謹啟

天

如以上各標頭
誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼魯即前加珍洋行號

天